

# 2024年【貿易商談会 in 釜山】日本バイヤー募集のご案内

韓国・釜山広域市では日本企業との経済交流促進のため、下記のように日本のバイヤーを釜山へ招聘し、総合貿易商談会を開催致します。釜山からの輸入・調達や釜山での委託生産・加工など、貴社のニーズにあった釜山企業と現地で効率的な商談を行っていただけます。皆様のご参加をお待ちしております。

- 記 -

- 日時：2024年5月27日(月)～5月30日(木) 3泊4日
- 会場：パラダイスホテル釜山・商談会場 <https://www.busanparadisehotel.co.kr/front/?language=JA>
- 宿泊：パラダイスホテル釜山(3泊無料支援)
- 主催：韓国釜山広域市
- 主管：駐日本釜山市貿易事務所(釜山市大阪事務所)、釜山経済振興院

## 1. 日程

- ▷ 5月27日(月): 各自で入国、ホテルまで移動
- ▷ 5月28日(火): **商談会**(事前に決められたタイムスケジュール通りに商談)、歓迎レセプション
- ▷ 5月29日(水): 各自企業訪問や文化ツアー(内容未定、参加自由/工場見学や釜山市内観光など)
- ▷ 5月30日(木): 各自で帰国

## 2. 参加資格:釜山企業から輸入・調達を希望する日本企業(バイヤー)

## 3. 参加企業支援

- 参加費:無料
- 支援内容:**宿泊3泊(朝食付) ※1社あたり1部屋、レセプション夕食、商談会当日の昼食、企業訪問支援、通訳(最大2日)、往復航空券3万円 ※航空券は1社あたり1名様**  
※現地交通費、上記以外のお食事などご参加者負担でお願いいたします。

## 4. 主な商談品目: 総合品目

- 一般機械類及び機械部品、造船関連機材、鉄鋼製品、金属、自動車関連全般、精密機器、金型など。
- 美容、健康、靴、衣類、食品、家庭用品、生活用品、雑貨 等

## 5. 商談条件:釜山企業5社との商談(最大9社、最小5社との商談可能)

## 6. 申込み方法: 申込書に必要事項をご記入の上、メールでお申込み下さい。

## 7. 締切日: 2024年3月25日(月) (※6社までご参加可能)

- ## 8. 申込み後の流れ:
- ①日本企業(バイヤー)募集(3月25日まで)
  - ②日本バイヤー商材に基づき釜山企業募集・事前マッチング作業(3月26日～4月16日)
  - ③マッチング及び参加企業確定(5月初旬)

ご参加をお断りさせていただく場合がありますので、航空券予約はご参加確定後にお願いします。  
ご不明な点、ご質問等ございましたらお気軽にお問い合わせください。

## <お問い合わせ>

駐日本釜山市貿易事務所(釜山市大阪事務所)  
〒541-0052 大阪市中央区安土町2-3-13 大阪国際ビルディング20階  
TEL:(代)06-6261-3400 (尹・直通)06-6261-3401  
URL:<http://www.busan-jp.com> E-mail:[busan@work.odn.ne.jp](mailto:busan@work.odn.ne.jp)  
担当:尹(ユン)・金(キム)

# 2024年【貿易商談会 in 釜山】日本バイヤー参加申込書-①

○申込書①②をご記入いただき、メール busan@work.odn.ne.jp へお送りください。

会社概要	御社名	英文：		
		和文：		
	TEL		FAX	
	所在地	〒		
	URL			
	設立年度		従業員数	
	資本金		年間売上	
	業種	製造  商社  卸売  小売  サービス  その他( )		
	取扱い商品			
	韓国営業所など	有 (所在地: ) 無		
韓国取引先など	有 (社名など: ) 無			
参加者	部署		役職	
	御芳名	名前		
		読み方		
		英文名 ※パスポート 表記名		
	直通電話		携帯電話	
	e-mail			
	釜山での 連絡方法	電話  LINE  カカオトーク  その他( )		
上記番号やIDなど				

## 2024年【貿易商談会 in 釜山】日本バイヤー参加申込書-②

○下記内容を基に釜山企業を探しますので、具体的にご記入下さい。

○参考資料として製品のイメージなどがあれば一緒にお送りください。

○商材が3つ以上の場合、この用紙をコピーしてお使いください。

### 商談したい商材について

商談希望商材 1	品目		材質	
	規格		用途	
	輸入予想額/年		輸入予想量/年	
	特性など 要望事項			

  

商談希望商材 2	品目		材質	
	規格		用途	
	輸入予想額/年		輸入予想量/年	
	特性など 要望事項			

  

商談希望商材 3	品目		材質	
	規格		用途	
	輸入予想額/年		輸入予想量/年	
	特性など 要望事項			

その他自由記入欄

お申込みありがとうございます。

商材に合った釜山企業をお探しマッチング作業後、ご参加決定となりますので今しばらくお待ちください。

駐日本釜山市貿易事務所 TEL06-6261-3400 ✉busan@work.odn.ne.jp